INK. 0K.2011.CN.0

IKHLAS BERAMAL

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN

BADAN LITBANG DAN DIKLAT

KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

حقيقتغ رسول. نرادين ولغ شفقت انغ بحرونغ امغين
سوارني اروم جنس. لمون سيز آرف لويه. الشاهندا
دستور بحرول كغ تاغا ايكنغ امغراني. مرادين ايكيل اتغ
تيغلن اورانا. ملة كيند. ل ستيغني كلغ كسمرات
انغ سوار ارم جنس. ايكيل مدكرما ايسو غرسه سو
كوكليه كغرما اغوسغ يدم. ادوم فتر يقون تفقاسيز
كوم نا. ولغ شفقت دين سبر وو غكس الت. بيسوكر دوبا
تلسندا. ادي نرادد بوفتي بين وش كرما دوبا محمد
بين تتق سدر وو غلورو. ردين فتر اغنيكا اروم. نهون
ما سر بوفتي كولا متر لغاه دكني شفقت سبين
دالو كولا نيندر اسوك بوفتا تيمولن كغجغ نبي كين
غلاتغ فتا فا نام شيخ دتوكغي. بين اولة سوزكا. كغر
بنغلورا ايكمانكا تيمو سلوغ سكرا بنكر اغكواف
سيز الورانغ كي اورا سوداتغوغ فيسا فيند ق
كغ فتر اغاتور اغاجكا ايكما. كغرما بنكر سمودوكا بين
اورا نورة اغام مفوسا. اورا سوداتغن سوكا
اورا دوغي انكر. سمد كون كورانغ نبي. ايكما انكو كغيلن
اغنيكا قرهو سلوغ. فتنه ارنجاوندا اغنانكر. اتو تفسر

بسم الله الرحمن الرحيم. اللهم صل على سيدنا محمد
انغ عز وجل. بل بالله انغ كغ بها سوج كغ الندم انغ كنجرن
انغ سكغهي مخلوق. امغ الله كغ كوسا. جود وفاته دتن كنا
دين. سكغهي فنغيله انوم لن توا. ووتن كنندا دكغ كوت
راتوانغ محمد غ دك كتلرانغ فقراني. نوسوانغ دلم اكغ كنتن
نتراكاه ليه. كغ جلرو ستا فقيرن ولغ شفقت كغ لا ترب
نام ديوراء ستغغ دك. بينيا قرهو سيلوانغ انغ قرتسه
نوفتي لن ستنا. راتولن فرانليندرا. لن كولا ملاك
دك كتلرانغ فقراني. سفقرهو انوفتن. كيطهي فتر اسولس
جلر فتوا ستر سكوان. سلم كيسه فقهي وانا كهر
امنديتا سونيه تاء فا. انا دم كه كرسني. كغ كنتن مغفلو
كايه جلر سنغكل ستر سنغكل. انكيه فقهين ولغ
شفقت. افلولت اسيهي. انكغ رکا فيلاغ ديوره راسح
سفولهي تيروه. سلمني موغ ادي. اغوهي دلو
بغنا تيمولن شيخ دتوكغي. سمن تيندر الولنا
تيمولن فنوتا كغ اغركا سكما. سكغ مكه اسلغون
جلرهاشفي تانا جو. تاء فا انكيه شاتي. كادو
كن علم رسول. لن فرهونني جغ نبي كغ اسس فوردن

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

سفرار مينه اغمت. بين كفرا اكا جينوكن. سقده نيوب
غوفن. برنكسا اغفرا اكا بوفرا اينا انترانغ بوسوراهنا
سقده نيوب اغ شبال تغو. اقلولوس ڠ فوقلورن لقس
لقهي. لومفه راهناوغي. انوسوف اغيم السن. مقبك
نورغ ارجا. غيلار كقدغ. اغنالم كينكيم كومورغ تنغي
فراينيطي. قنورك نجه كسغ. فترا سمفين تن
انا. بيه سارمغ اقرار غلل. بيلوغ لارنغس. كيلر
دينغ اكا غترا. سكليهي مسه الت. ادوه امس
فترا ايغوغ. سفاكغ دوي نكرا. اغنيد كا سقفرهو
لمنه التا كلس. اجابلكريين دوورغ تنهو سقفته
توتس تمبلن. لمفه نورغ اوكن. انجه مينلقلور
غرفتا اغ تاج ملنلا. منقلبه اغ انجر يكت. فين اله نجو
لكفور. كجه ارجا قنوله. دادو غوكر وستها. فاترنه
مه شكمولن. ووسن اغكغ فنديتا. كوجغا اغكغ فرس
لمفه تنغار ريوغ. بيانا كغ كسر مفنه اغ تمبلن رهيشلون
فنجلن. فنغسي نورغ مركا. ادوه كاكغ سنكغوغ مرنغ
انوسن الت. دين انت اغ سوفنيا. كاكغ اسن ميلوهي
كونغ تغكوين فراهو. فنقلبه لن بر سكتي. اغ شبال تغو

ورغي سقسا اكمرن كادنه. اشكم فابي. كغ سبسه تكغ
اتو. جكلنه اغر سمغكا. سكر امدل غنده اغي سبن نكري
انو اغفده وسن. لغلوغ سغه سكسر بوفتي. دسفا اغكغ
كمفرن ردين كجر سكمي. كجلسي كنكاوسن كسكر. كوسوف
ردين بكس. امبونوسا اغ كوطابور. تن انا كغ انغ تغو
لقس لمفهي. غدل غبين فرنكي نلسوف اغدل اغيم السن
ال هرلل سري. لمفهي جلكر فنغل سمفون كتوت
انترا كوتغ فرافي. رادين بكوس كمفرا اغ شبال
وسن انمبه اغ سغ دانورس. اغنيد كا بكيا اغكغ
فرفتا. ووغنيد بكوس انسلين. رادين انليا متوز
مجرن اسل مام. وسنيا ولقسغ. بوين غيلار
كورو. كغ ارن علم الجا. سقفنيا تا غنيا اغ
مغكر لسن توده مركا. فاغورهي جاريستا وسلمي
سبنده راغمري غولا. فغورن توتس كبيه علم
بودغنكو. رادين فترا وسن نمفني. سكر فنغل اكو
جف اغفغلور. كغ كنتون انيغ نكري. راه ستش راهنا
وغي انبس. كهوتن كهاغي توا. سلمنغ سقفتر
غنتو. مغ كفرا كا دينغ اوراتكام. مغنيد باغي فرافي

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

تن انا لورو تلو جتمنجي جر غربي. تن كتون تن كتفلن
كڤ كتفل مرو نڤات. ايا لوڤو ڤرنا او سيسا. كڤ ارڤ جهيرنكه
دوسن اڤلڤ تفكور. سڤ بطر اڤلبل. بكيسا كڤ تمبه ڤرڤت
اڤندا اسل لن سفا اڤلڤ ولاڤ. لن ڤتراڤي سفا. سڤ ڤراه
ڤتور. مجرن اسل مام. سلوڤ كڤ سونو. ڤراه سنتڤ نام
كولا علم كدڤ للكه. اڤلڤ نام ولڤ سڤ. تن انا اڤلڤني
ڤني. بكيلا غفسيا كسنڤ مرڤي. سن ڤكال مرڤ ووڤيف
سن الله ارن ڤني اڤلڤ. ڤڤطكن سڤ سڤ سكما. لوندير
كدڤ رس. تيناكن سڤ سڤ بوم لڤت. تور نام كجڤ
ڤنهون. امڤكو اكمانني. ڤراه سنتڤ ڤتور تمبه. امت
كيهي بون ڤڤس. وڤسلني ڤاد ڤنڤ غاتر. ووسن
اڤلڤ لمڤه. كوجفا سڤ دانور رس. كڤ لكي مورك علم
ڤنده تابو اڤرهي. جرغن اسل ڤڤ جرڤيڤ. كطهي ڤندا
ڤيكا. ريجڤني سڤ دانور رس. سڤ بطر اڤلڤنڤ جيڤنڤ كڤ
كله اڤلڤنڤ كمبڤ. اسرن كنده اسرن. كتب بابل اڤلڤ
جرغن. تونس اڤلڤني مورك علم. ولڤسڤ سكرا تمڤا
ورني سڤ دانور رس. كڤ ارن علم مغرفة. اكيف كڤ
دين كوره. اكما دينڤ تنمس. سڤ ڤني كڤجڤ ڤني. كي

ڤروك. ادوه امس ڤتر كام. كنكه ڤد ڤراه سنتڤ تمولو للس
ڤرتكول اڤلڤكل ڤتر. بوجه اندو سرا نوه سڤد
اڤرس موس. سكڤ مجرن مام. سلوڤ اڤلڤ سونو ڤراه
سنتڤ وسنا. ڤولت كدڤ للكه. وسنا ولڤسڤ
ڤرانده سكت موس. ايا اسونه ڤراه ڤرا ڤرما
ڤرا كڤ ڤوا اسن دولڤ ڤوريل. ووندر ڤنڤ كڤ ڤنڤ
ڤتر جهايڤ سر ڤلي. ڤين سرا اڤولت دولور ڤنده
اسون اڤمڤني. ايا اكي تمڤنا. كلمي سكڤ اڤر
ساكت ڤين لمكو. ڤراه سنتڤ اڤمڤني. كلمي اڤغال سنتڤ
ڤڤ غبكت. ڤرانده ڤاد سس ڤنده كا. سن الله ارن
ڤني هتيف لن سرا اڤغسيا كونڤ ڤاوڤ. اڤكو ڤوا
ڤنڤوا سرتا كونا. ڤڤ ڤراه تمبه امت كولا ايون
غڤس ڤس لڤس لمڤهي. كوجفا كڤ اسع اكر سڤه
تڤني اڤلڤوڤ. سڤ بطر اڤلبل. ڤن تڤكل اسر سما
امڤ غلبه جلوكنكه. ڤڤن اسر ڤدڤ ڤاكا. اڤكو سا
ڤوني. بانكوكڤ جنڤ كله. ڤڤرني ڤني ڤڤ جرغن. ڤنيس
ڤوا ڤيڤرا. ڤن داد اسر سيكتي. لكي تڤكور. ڤڤسا سڤ اڤر
اڤرسلر سڤ جڤ كو سيسا اڤرڤ سكما. تكني درڤ ڤوس

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

تن سلو تكغ اكسغ مغ جغتلوريغ دنويك. كغ كاعون اغ كتغلي
يانكو جنغ شكما. ازسريا كجبر جوغولو. يانكو جنغ نسغ
ووسن افكغ فرجتن. كغ لكر شناورنكا. تن فكلة اغ فنجدريا
فرغتغ كغ روح. غندنا اكيكة تمغل سروها سغ بكتي. غندنا
غندكا ارس. بكيسا كغ تمبي روح. ووغندا اسل. رادين مس
جرن سرح. نام شيخ عبد الله. غيلار غندنا تاصيد فا ايرن
كوار اكما. شريفة جغ نس كهوغ. كسغيغ نبه. اغكيني
اورانا. ان تمبي غرغرانا اكما تمد. مغ ايسن غرغور وجغ
ووتجغ نا اكما بود بيكر كلكنت اسلام. اجري فسنكا ماليا
فلم كم بود. ارني مغو لفين. تاف مغسني وس انا سر وس
تغدرغ مغ. سر كة دلو وبنا اغني تيغ اكما. سكغ سر
مركنغن. اغ انا اكما. امغ اور مغكه. وسر اكما اسلام مغ
ايكي مغسنا سرتي ووغيما. سر ارف ماليا. كولوكر جغ سا
صبور لن سا غوجغ. ان سر سن ارن كيكي سغكن وس
فسطي كر سغ مغ كلولتن دنيغ امة. مالكن دنيغ مخلوق
ترداد اولياد. غغسيا كنغ تمغ. اغكونو انا غندنا. سغة
تغكل غندنا تن. انا فكني دنيا. سكي مغ شده مركا. تمبه ترنك
اخرن. امت كولا بلكور كغ كهوغ. كسغيغ ارس موسر انا ميسا

سغغيغ ارس غندكا. ايسن شنه سامور كر. كغ ارن جلم اكما بن
غولتنا مغ. كغ لويه اغ جلم ايكو. ولغسغغ متور نبه. نوهن
امت ايلار ايغلي كغ تمبي غرغتنا. كسغيغ كايتنه تغل بكيسا
كغ تمبي غرغتن. سغ غندو غرها. سنتغ اكغ واوغ. سغ دنيو متر
جرن غرها غولا. راد سنتغ نام. سلوغ كغ سر. غيلار كدغ ملك
سغيغ غندكا. بتا ايكي كد غيرا رادين. ولغسغغ نوبرو
اكلس. غن سبي غندكرنا. اده امس راي صلم. تن بنارا
بين نوسل. سكاغ لغكغ فرجتن. سغا بتورا ياوا. راد سنتغ
متور رنغ. تنغار نجغ كولاركا. سغغندونا ارس موس
وس ايا كرنا بني. بلكه ايكي تمغنا. الني ووغ درغن ارس
ال امغل. كسيتي لويه سكني. غن امون سكر المتغ. انا
بوم انا لغت. تجبر كد الدنيا. ولسغغ انغني ال رسم
اورد اكغ لن كولت. ان ايكي سر سن فرجغ كرو. انكد ملوت
مغ سنغل. ايد غكلس نام. ولغسغغ نمغا اكما بوم
تجغ ال وهو. كي امر موس. ان سر عليها ارن. شيخ الناصر
ان سر غغسيا اركا. اغ جينغكن. سغيغ نكا غندونا
شيخ عبد الله قول مندر. يون غغس. رادين سمون كغس
سكلكر كغ لكر نام فا. ايكي مكسه بودا. سهد مرغ دنيو الويه

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA RI

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

سمڠاڬ كڠرڬا. سڠتا ڤنڽ كالاڽم. شيخ بين سن ڤنتڠ
ڤنڽ سمه اندڽكا. سن ڤنتڠ كرڠا. شيخ بين ارس مڠلي
سمڠاڬ ڤاڽارتو. ڤنكاكه ڠڠون اڤلڠ ڤنتس كده وا
رس. ايڤكل مريوس سڠنتا. ايه شيخ عبد الله ادم
سن جالكر سكنر سن ڤنتڠ كرڠا. شيخ عبد الله مڠلي
كنر سكنر ڽارتو. سمڠون كده كولا. سڠجن جرڠ ڠوي
اڤكه كنر ڽاڠ كرسني سڠنتا كلسي جرنا. سڠنتا ڠمڠوكن
ڤرا عالما. ڤيوه سكدهي. ڤرا سيدن لن ڤڠولو غطيب لن مودين
سڠنتا ڽكڠ سمڠون. ولينڽ ڠمڠا كنجرن سودرين تلرن
نين. تور دين اچف. ڤنجڠن سودكر دڠا. تور اناتيڠكنني
ڤرا بي لن ڤرولي. اڤسوريه اناچف. اڤا ايكي تمڠنا ڤنڠكرڠكن
كولا. لن دكا سن ارس شيخ عبد الايمان. چكر بولن اڠمڠا ايكي
ڤرجاس ڽاڽ. امب ايون مولن. امڠ مو ڤنتڠ. ره سڠنتڠ سمه
ڤنتوس. وس كرڽاڽي. سكلي لن شيخ بين سمڠون كسه
اڤ مكه. سسمڠون روه. شيخ بين ڤنتوكا. ايه مر ڤنتر كڠن
انتيكا كونندر اڠجو. كولا ڠمڠ سجاره. شيخ عبد الايمان و
غولني. انتوس سڠنده فس. تن لو كولا بلكه كي
شيخ بين سمڠكر سمڠون كتلڠن. كلسي جرنا شيخ عبد

تور سمڠكا. ڤرڠت اڤمونده وكن سي الوكسلم دين سهو
ين. سكاء الڠكه. شيخ بين ڠنديكا. سڠاڽتر مو كڠ ڠمڠ
ڤرڠت. ڤنكا اتوس ريا. وڠسلني امكوني سري اڤنده كڠنه
اتور سمه. دين اتس كولا كيبي. دينڠ سري ڤنت
كولا كيون اڠلڠ. ونوديا اڤلڠ ستمبڠ كڠكوكرڠ
دڠ اڤركي دونتن نوستر. ڤنكا ڤنڠا تواه. شيخ بين
ڤنكا ڠمڠ كولا كاء لن سكڠ جوا اڠون سي جوالكر
كي جكر نوم. كڠ استرب ره سڠتڠ بين ڤنتوكلين
تواه كتورن اڤ مصر نكار. شيخ بين سمڠكا كده
ڤنكوڠن سمڠ كيرڠ سيمه كلن لوم س وس اتنڠ
اڤ ڤنتڠ. كلسي جرنا. كوجف رجا اتر اكڠ لكه لڠ كتلر
كرڠا. سده ڠوني اڤلڠ ڤنتڠ. سڠر ڤنتي اڤلڠ روه. الكر
سلم سمهرن. اڤ ڤنتڠ. اڤلڠ ڤنتڠ
ڤلڠكهن سڠ ڤنتر لڠكه. اڤ امڠر
رجا اتر ڠنتوكا. كڠين ڤنتڠ
امتر ره. انتكر دكني سڠ ڤرهو. نڠڠ ڤنتر جو. اڤلڠ
جوكو. ستنڠن رتومس ره سڠتڠ. كڠ سوكر موندوكر
اڤ شيخ بين لين سده ڽكر جلر نام شيخ عبد الله

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KEAZAMAHAN KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

سكڠ جوڽاڽ. تڠكو كڽيرا ايكرا. شريعة كتجڠ ڽي. شيخ عبد
الايمان ميرسا باڽ. نڠسن شيخ عبد الايمان مرجي. وس
ڽنده كرڽنوڠ ڠ بنكتا الڠكد. منڠ منڠسي جبڠ. شيخ عبد
الايمان غندكا. ڤراڽي ڽنتن. وڠسلني اڠكه ڤرا كولا
غندكتن درڽي ابو. سن منده ڠ منكر سلطن. ريا اجيه مول
اڠكه. وس لتسكن اڠ الا شيخ عبد الايمان سمڠن قمڽ كيسه
كوجف عيڠ بين الله. كڠ ارف مڠڠ اڠ جوا ايون نڠل شيخ بيات
ڠن ايون امڠكتن كلمة توحيد. داڠو كيسرا اغنڽ. سڠنده اسا
ڽه ڠن توتكه. شيخ بين ڠن اورا صبر. كرسڽ كيسه ڤڽه
مڠون ممڠكه بهتا وس بهر لمد. كمود وس دڽ كتجڠ جبا
لين الله لمڠه. وس لڠس لمڠهي. كوجف كڠ تمبر ڠ ڤرڽ
شيخ عبد الايمان نڠل ڠ ڤيڠ بين ڠن اورا. كوڽ جدرا شيخ بين
كورڽ اڠ امام. كڽي اس تڠكل كي. كڠڽين لمڠه مبرا. نول
نڠل اورڠ. ايڠكل بنكتا مسس ورڠ اتكي كرڽا بهتا.
وس اڠكبور شيخ عبد الايمان اڠ جلدر. سڠن ميڠ سڽ
ايڠتا الڠكڠ كي شيخ دتوكف. كنوكر هنڠ ڠ مها سوم. كتڠل بنا
شيخ دتوكف. كب كيلة لمڠهي. كڠ ورڠ سكه ڠن وس ڤرڽ
ڽنده كلا. مرڠ اڠ مسس بهر غنڽ. شيخ بين. كوجف اڠ شيخ

الايمان وس لڠس لمڠهي. انجله دبسا ملڠكور. سن
تكر كهاس. دونتن كڠ ونوس ملة. نته اجيه لكه ڤلڠكر
ترانكه سورڽ مات. ملة كرڽ ڠ سڠج اڽكه تمبي بين
لمڠس نله ڠ ترانتر سڠڠكل. جبرڠ دوسڽن. وونتن
اسڽي ريا. سلطن. سوڠ. سكالڠ سنده كرڽ. سن منڠ
سكل لن ورڽ. ڽاڽ امبن امڠكله سيمه. ڽا امبن ارس
تاه ڽا. توان سيمه سكڠ ڠنڽ. كولا سكڠ سو. اجڠ
تيتيلكه جڠ كسڽي. امبن منور ڽ. توان ڠن كيڠڠ ملبو
سڠن فرا بوڠنڽ. دوجمو ملسا كينسا. اترنا اڠسڽ
اسن سڠكوف مرسنا. مرڠ سكيڽ سڠج. بس امبن ما
لبنا ايڠكل. وس منرا اڠ كنجڠ كسڽي. كاڽي وونتن
تمونج سكڠ جو. شيخ عبد الايمان نام. سڠكوڽي وكيد
تمبي. سڠرجا غندكا. ممڠه اغنور. بسڠن ملبت سا
كله. فرا ايا سڠ جڠكر. شيخ عبد الايمان مرجي ڽاڽ
سلطن حوڠ. ورس اورا الڠكو تمبا منڠ منجرجي ال
انڠل جڠكيڽاڽكه سلطن حوڠ ورس. دوس سا
ڠن جمر الڠكه. سلطن ارس غندكا. كڠڠ بسڽي مڠ
جمڠكر ڽاڽ. كتجڠ ڽاڽ ڤرڽ. سڠ غندا اسا ڽي كڠڠ. منور

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA RI

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

تمس نبد. كفرها ياب رجا. دونتن سوكرها فنفا.
اورا ياب. سقرلن روقفن كرا. سقرلن كرا اوس لوس
اورا تنمو كفنه. واز ساقتور رمي ركا ايون صدقه
وتغني كلكرا. رجارم افكه سمغكا. لن ركا ارسا
طوس. كلسي كفي جنشر رجارم وس اتوس توا كوس
اقفر. وس كورة اغفكي اونتا. كسفتغ دلوس
تانيه اسنبغ كلبه رسي. سمفن سو نيندرا
رجا اس. قمني تنهو لرة ايغ لوه هز نبي دوتا.
ايه رجا سر وس اكي بلكه اغ قسر نن قرا
ايلي اغ دنيا اكيه رنجنا. سن انتي انغ قرس
لن كاغ جنجنفن اغ فتن مغا وندنيا. رجا اترا
فن كرشتغ. فلكفتكر اغ تنه رم. رجا يوكا نغة
مرجين كتلر اغكغ ركا. رجا ارم غنتوكا ارس. ايه
كلبه سر نقها مرغ مصر. متور مرغ ركا رشو. كوتن سورة
كفتة اتور سمغكا. كفتة وس لقس لمفهن نغه تور فكي
كلسي نبي كا اغ مصر وس قرقي سرغ وس كتر مرغ
سقرا. ايغكل بنوكا. اعلي سرة اغكغ فلكه اغمصر
غنتوس قرسا اغكغ ركا سفن سبه ا. سقرا رجاكا

فلس اكغ سغ سورکا. اغفقكن كغ دين اغس راء سنغ
من لكو كرنا. مكيت بغل فلس اكغ. من كمتر سرزتن. لميو فن
اورا سا. فلس اكغ اغنيكا. اجا كيلا سر بغل مم. ايسن
اتسغ الله. ايه پسر راء دوهي يغوير. لكونتا سر كرنا
رجا. ترتن بي كهوة. متغ سر جاء لكر. فتر سكمرن
جلوفكيكه سرتا جمغ رتو. راء سنغ لاي منهي. فكيرن
تليا اغ. سقرا ملبو اغفرا. سغنتا موغه كلفاغ سر
غنتكا. سوكرا دوغيو اكر جاء لكر. اغكه سمكر
تمغ كولاند فترا سكمرن كغ سم دادوس رجا سغنا
تن كغكنه غنسوكا ايغكل لمبت اغ مهمن. انترانى وس
رهنا. نلى انامر منغ يغ. ايه سقرجا سكوفنا الله
اغكغ جمبدن. نول سغنتا اغلان وس اغمغ سغنتا نن
امغكو سغفتن سرو نبد. ايارى غنجلكو سن تمرغ
كلسي كغ جنشور. سغنديو سغفن بوبوغ فنغ
كرسي. سغنتا امت دتغ كغ كرا. من ايون كسغ اغ روم
ايون فنغكه كغ كغ. سغنتا من سغفن جنغكن كلسي كغ
جرا اغ رم من سغفن روغ فنغكه كلبه كغ رسي سقرا
يونا. من سسامن كلهس نام لكيكه. كترن ركا توان. رجا

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

تمدگر مرغ ایوزنگی. ثور نمه. کغ ابو غوف سرم. نغفا
سر کرنا. انا ارف کرما. ولها انکر بوفت. افن غربة نکرا
تنلکن سکغ رتو. شریف منور. تن ارسا کولا کرم
فن اذن کولا امت ایون خلر محمد کور حقیقة نبی
کغ ابو عر قلل سر کرنا. ادون فتر ماو القلکر سر بوا. وغ
وس جدا سیوو تهن دین الی. انتیکا بوم ان لقت
سا جلدر. مغسا تنصوا کیم. بلاد دادیا رما. سنا
کغ جدی نکر. امغل شریف. ابو امیة یون کسه قلکر
جغر نبی. کغ ابو ایغال کسه اقفغلین کغ سفی. عیغ
شریف نفس کرمة جغر نبی موسی. سفی تن اولد ورنا
قلد مرغ ابراهیم اوکاتن اولد توتو لنس غفس مدینة
ترکت افتغفر نبی. سوغ تن متکلة وریة. دین صلاة
حاجت دوغر لقة سلم. سبد نبی جادغا. تور صلوة اغر
تجغر نبی. امج مرغ یغ ودج. فسر مرغ یغ اکغ. نلیا انا
سورا امطت لمن سر ارف داد ولی الله. التادین
فنتکلة جنقیغ محمد نبی. نغغ محمد کغ فستی. افکغ وس
سر رسول. شریف هدیة میر سا سور ورتو. سکر
کسه افلنتر. انوس اغیم الس. کور دین لبت غلی

لر. کفتة امت کمنة اغر رم فلبا. کغ کر الرانغس تنغا
رما فتر بغس. دجیا یغ اجغة وتغن وس رولسه سا
سه. سقدیر سکر بیر فتر سکمبرن. جغیا ار ولن مغن
عینن اوستین شریف هدیة الله کغ سفوه اکغ اتم نام
شریف عرفن. کمرنا سمغن عمر فن بلس ورسا. فتر
غهوس قرآن. انوة شریعة کنغغ نبی محمد. وغ مصر
اجغ نغلو کستین لهغ. بتا کار سغغ سکما. کیتین
کنغغ نبی. کلیس کغ جرنا. شریف تمغل اغ مصر فغلیس
سغغ سکغ کتاب دین مکر. افکی کاداد اغ کلسع
اجرن لغل مغرفة. لمون سر ارف لوغ. کور رها اغ نبی
رسول. ابین سر ارف ملیا. السنا کور نبی محمد غغ
شریف تن غنه ل اغ [illegible]
کمو اغ جغیا ای غنی کار جغن. ایة شریف [illegible]
رغوتن تور سن. لمن سر ارف ملیا. الغا [illegible]
محمد. کور نغل شریف وغو سکغ تیندر. جغیا نبی
کسون تلجی. شریف هدیة کرنا. کسم نغ جغیا وتغ
کسون تن درین رما. تن انا کغ مرکز علم. شریف هدیة

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

جڠڠني سليمن. جڠڠني بنكتاين اسكر. يكه فنيك
رتوني مرڠ. كمفني ايون بنڠكس فن تنرواڠ كبلل ركم
رنت مرڠ سكيهڠ رتو. سڠ اجن اسكر. تڠكنس سڠهر
كنوا ملك. وس تنرواڠ فلو محت. كوجفا كڠ تام فا شيخ ناتا
الا. اسل سكڠ ملك. اغلر شيخ دتوكفي. بوتن منڠكه
تمت تفني اڠفلوا ايكو. كرسني قرم ليفين مملكة كڠ
ملك اڠ جكت. دد يا مڠكي اڠ هر افتيه. مڠكا شيخ
نتا الا نڠڠڠ اجرم. ينڠل الله في كيطهي ستو اڠ ايت. لمن
موتن مڠساوند يا قمه. نول الله دغام ڠ يڠ سكما
جات. موكام انام منڠ يڠ. تولڠني مرڠ مخلوقي. سڠت
ستكر فن فكت مهجني. سيڠ دلو كڠ دين جفتا
مڠ يڠكڠ. كوجفا شيخ شريف قرفت قولكر سلم. شيخ نتا
[illegible] سلمن. سكر نبد رفقندو توان. متور
ملكو ما. كولا سڠ مصر وستا شريف الله. ايون غلر
كجور محمد. كي شيخ سهور. كوشم سرهوا وڠ وس
سهيد ادين الت. كيا كڠ علم كفڠ قولت جڠ ني
انا كڠ علم دنيا هر كاكيلام. چوبا اينكو تڠلمنا جهيا كڠ
منجر. مڠكا سرهنوجڠ. لبڠ سكلة سرجڠكر. كمرهوس

جڠني. رسا سنه دين فنيڠ مڠكه تمرڠ كنڠ. دمكو
اڠ اكر جنين. وونتن سوون تمڠ اركا اكڠ ارني نكافتك
سكت دتن يسا اوبه. كنڠل دونتن ستريا. تلبا نيد
ايه بتريا ممفرا. سرر سڠ فند توان. فنفا كڠ الر
عريف مڠسل. اسن غلر رسول. كفيسم توان شريف
اند انا ورڠ ماتي دين الت. فن محمد سمفن سيدا. بابل
تمان ورسنا. يڠ سكت كولا كست. فسلا ورس
كياد ڠن. دد كسلا ورس توان تمفنا اڠ نست
ملم. نو سكنڠ ديوا نام الي مرصوڠ. اڠكڠ تڠلل مملكة
كسيڠ نوه سكتي. بوم لفت سف تن كتون. دنيا
وس رنسكر كڠ للتيفين. وكنين كتون مسد يا. سا
اسيڠ بوم لفت. نكافتك عندوكا. ڠڠڠ اڠ لوحت
كريانكا اجرس لكون. محاسب الله اڠ طفه. وس
فرفت انڠ فسيس. فن سمفن اتمبه. وس يڠ فلو سمفن
قرفتي. كوجفا اڠ فلو محتي. كڠ جكا سكڠ ستو كيلوان
نطيڠ سف لون. ينليڠ موه سور ستو سو. اكڠ الت
تمڠ تنوه اجن كلاون. سيطن سلمن سلمن اجكا
صيت جڠ ني سلمن. كلكڠ تنرواڠ كبلل ركم. ليون ني

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

اڤكيله. كڠ كور. وس كتڠل. سڠڠڠر نوله ڤتكر سكدڠ
تن كرهوس. كلس ڠشور وس فرڠت اڤكنڠ جاڽ
ڤنڠكيله لن ووڠ تڠا. نام شيخ جاڽ ماد توك بحرل. نكجيا
مس زن ڤتر نڠڠا ڠڠكل نكر. دكر كتل ڤتر شيخ جاڽ
امن وس ووله سكڠ اڽ. ايا اينتينا اڽ اڤر كي
لن سڠكه كنتيا ارن بود دڠل. سڠڠر تور نكس. لن
سر كريا ڽ تڠلو اڤكنڠ جاڽ. اڤجيتڠ سر شمول لن
شيخ شريف. ووتله بنڠ اوكڠ ايون نام ما اڤكنڠ دتم
ڠاء سڠتڠ تمبله متر سڠڠا كريا كيهن. ايا وس كريا
بود بين اوس اڤ سكما جاڽ. شيخ جاڽ سكدڠ اڤ
تكن كڠ لكه ڤتكر كوجڠا. تيڠ ڤتكر اڤكنڠ سر نبول
شيخ شريف نوله انڠل كندڠ فرتولا. كڠ اس توبا. سر بد تڠا
سودكي. ڠڠكل سيڠن شيخ شريف جو سي اڤكه كولا
ڤتوس. سڠڠا كتورن ڠڠجوك. شريف هدايه ڠڠكيا
ڠڠ تلس سڠڠه كندڠ. فرتولا ڠڠجوك اتور. كيڠڠ ڠڠا
تن تلس. ڠنڠ اتون اڤجيتڠ. كرتون انا كڠ ڠلندڠ تن
تولس دڠ سلطن مرڠ انك ڤتو. جڠ ملك دڠن اتور
سڠجن انا كڠ ڠلندڠ. تڠا لكه كي نكر. نڠڠ تڠ كڠ

ليون جڠ سليمن اڤفلو جمت انتوك ستوس فوتر سامن مكس
كلڠ ڠلڠ اڤكم مكتام رب. اي ايرك كلت. ايرك كندڠ بحرل
ڽڠڠ سليمن قبه بين انا ڤتر سڠڠ تنسي. كجڠڠ نبي
سليمن منتڠ رحمة الله. كوجڠا وس فرڠت اڤڠكين جڠ
نبي نتا الا غلك ايلم غوبي. سڠڠ شريف غلك سلم جڠ
جين سلمي. شيخ شريف بڠكم. ممالكة وس غله اڤ
جنڠكي شيخ شريف. اي وس منجڠ اڤ كلت. تنتلا غريب
ربي كوجد وكد اكن. نوله انا كلف مون سكڠ لسانڠ جڠ
نبي. تنتلا وس كوور ساڽ اڤ تنته بود. دنين شيخ شريف
ساڽ اڤ سر نبول. جڠ نبي وس سر نا منتڠ رحمة الله
سكد كڠ لكه اڤلڠوت. كوجڠا اڤ نكر جين. رتو مس راه سڠڠ
دكه تنلس كڠ سر. كلڠكڠ ڠڠ ڠڠ منه. لالد ڠڠ لالد كلڠ
دنين اڤلڠ راه شريف سمڠن جمڠڠ نتا جود لكر عبد السفي
ڠڠ كڠ دلور برڠتاد تڠ شيخ شريف. امبي سيڠ لن دلو. ڠڠا
دنين ركسا اڤ ڠڠ وجه. سلمت ڤتر ڠڠوڠ. ڠڠا شريف ڠڠجوك
جڠ نبي محمد. فنده بڠس اڤ ڠڠجوك. سكدڠ نوله انا سور
ارم مس. بين سر ڽڠڠ سر. ڠڠيا اڤتنه جو
جود كن كنتڠ جاڽ. فنده ڠڠتلو كڠ سور. سڠڠر ڠڠجوك

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

جنغڠ ريڤوديڽ. سيڠ شريف سمڤرنا اڤكه. اڤڽ دليل تمام
سجتڽ انا. اڤڽ كلمه كله. هو غيب وهو اڽكو انا ايندل
شيخ كمر الله. اڤ اهو سا اڤ در. امتر سر وكرنا. امن كولا
اڤ شريف. ايون تفاملة. غلر جنغڠ رسول. اڤكه بين
امڽ مايا. غلر علم حجت. اڤغسر اڤكنڠ مرها. سكلكن
شيخ شريف. سفن لمس. تمرن سر اڤ ارڬا. ڽغل انا لاستر
اڤدڠ ڽاهو سر روح. ايغال سر نمفا. شريف بر الله سالم
ايه بكيا كڠ فرقت. فنفا اڤكڠ سندا يا. كولا اڤاڽ ايون
كوم ڽاكم. سر ڽغق كتجڠ ڽي. ونود يا امتر سكجيا. نغڠ
جكا دهر روح. كسمڠ سا ڤهف سڠوسا. سكر روح
جڠن دهر سڠ سڠغل. نغمي كلغڠ. فاروستر امتر اكڠ
مفقنتر تون. بين تون ايون فنغكه ان جڠ ڽي محمد. فنتر سا
تون سلكن. بغلا اڤ وجت. بين وونن شيخ نيته كودا اكو
بغل دين كوكن. منيك جڠ ڽي حضر نوله ونود يا ايلغ
سكن ف نوله انغل اڤوت تيڠ نيته تر تمكي. شيخ شريف
امبر ايغال سكن ف انڠ وجت. امتجڠ اڤ بنت. ڽي حضر
ايغال دين بهط. تمبل اڤوت شيخ شريف دوه اڤنهر جن اڤ
امرك. بنغوڠ سكتا اڤكه. اڤغن كتل ودر كهاڤنغوڠ

بوڠت. مها تواد تن فلس. نكن تن اوه كغسر. كنتي قرتولا
امنور. اڤجنغڠ كولا عندبين تمفن تمنغ سلطن. شيخ شريف
مغل اياد دين تونا سر كنتو قرتولا وس قطب. سجلغ
كنتو وهو. شيخ عرب تولو نغل. اڤغكر انا وه تفا. تن
منده دوكن. وستا شيخ كمر الله. سڠ تمفا اسلي دڠن
مولن تام فاهرين دكر دڠن. اولي شيخ دتوكر ايمان. اولياء
اڤ بن اسرائيل سجن فنا ايون ورد. نغڠ كرنن سڠ
سكما شيخ دتوكر تن فنغكه. وس منديتا اڤجو. لمنڠ
سدا سا ورس. دكر فنتكر اڤ جنغڠ اوف. لن جنغڠ رسول
نا اڤ دهرغ فنغكه. كلين جنغڠ وجوت. شريف ايغال تولكر
سلكم. سهرن. كمر الله تام يا. فنفا كرسا توان. كولا غلر ڽي.
ووتمت سر الت. اكو رهامن ماهو. فمن وكل متاقغ الله
اڤدليلي ايكو كفر. شيخ شريف غندكا موصل بين اور انا.
بين انا اڤغنو موصل. بين تن انا نكه. فنغبهر اڤغنو قرتهي
لن تمنه جبيل. بين تن ورغ كفر. سر دڠ اسلام. فنغن
الله كڠ كوسام دليلي جي. بلا روح. اوف اور اكلون سڠ
يا اكو الله سجت. مفن الله اڤغ اڤغ كڠ امر نامرغ. سر تن
انا وجيغ الله. صفة. بصر انغل لغكڠ تن انا اوه. ايكو

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

ڠ جڠ ٢ جلال. ڬلڠ جڠ شريف نوله ڽڠل جهيا ڬلڠ ڬلڠ
مد ڠ عالم دڽا. جهيڽ نبي محمد. شيخ شريف جد
ڠل جنڠكه كڠ جاه. اجا ڽ سجد اڠڠد مخلف ڤن
جد ڽ ڠ بكتي كڠ مها كوسا. شيخ شريف ڤلك
سلم. دين ولس جڠ نبي ارس ڠندوكا. بكيا كڠ لكي
ترڠت. شيخ شريف نوهن شفعة ترڬهي اندوكا نبي. اڤا
دوس ڽ الت. كڤسم ڽ الت امن اسن وس
جد. شيخ شريف هدية مغل. بوتن كولا اڠكف
بيه. كولا اڤكف ماكسه تمنڠ. سرڠ كولا بدوت
دڽ ڠ ڠ جرلم اكلم. حقيقة اڠكڠ سحت. لڤلي كلمة
ڠنيا. تكسي الله فيكن. موه خاة صفة اسماء
اوهل. كڠ منڠ تكسن كتت. دليل حديث اجمع قياس
ڤن بيا لوح الكلام لن كرسي موه جڠ ٢ جلال
نور كلا ذركا. لن صراط المستقيم. جڠ نبي ڠندوكا ارم. اور
كتاب دين روه هي. اڽكوبسا الرغن. ڠ سڤابوكا ڤيك
سكتن حكم فتي. فن اسن بكوبي علما. كتاب قرآن فهم
اڽكو اڠد يا مفكر فسي. اڤاكو اورانام. وس ڽ اڠكي بلكا
كوه ڽ ڠ محمد. مڽڠهي طريقة شطري. شريف امتر. مكه دين

اڤاكوبي سيه شريف. كلكوته ڽا اڠكي. شيخ شريف امتر
كولا ڤل محمد. ارسا كوار اڠ جڠ نبي. ادوه سر اڤلغكر
ڽ ڠ. ووهمت دين الت. اڠكي ڽ كرمها. ملها
ڤتر ڽ ڠ جين. شريف هدية مغل. كسهن ترما الن
كمفل بيڠڠ ڤنڠكيا كلين جڠ نبي. كجريا ڽ ڠ ارمة دوه هرن
دهر مس ڤنڠڠس. سڠمڠ لن سكك. شريف ڠندوكا
كسهن ترما كلك. سوها امبكت. شيخ عبد الصمد اموق
دكر دهن. كسفن دنيڠ ملكة. ووه هن كماسن.
كطهن كله جوكا. بين ڽ ڠ ارسا دهرما سوكرد
هرن ايك دوه هن. شيخ دهر سڠمل رسا سيم
كتي. ووڠ ڠمل دڽا. سڠمل ملة دين دهر. سيخ
شريف نوله انيا. شيخ عبد الصمد سكه اڠندوكا
كي فقير سعد لن كي اوسدا ل. سكله ڽ سعد
سڠرها ڠندوكا. نوكن. موه لو مسجد سڠڠ
ڤنڠڠنا اكر. شيخ شريف. سمهكا توتس تبلن لوهن
جڠ كلا له اڠهن. شريف لجڠ لبتكن اڠ ڠتكن مسجد
كوجها شريف سمڤن ملبو اڠمسجد نوله كفس لڤهي
شريف ترڠت اڤاكهن دڽا. ترس اڤلغت كا فت ترس

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

جوبل. تكسى تفقه اسى لن رسا. حاديث انا برفكر. ارن
عرش كرسى ايكو. اكيون كنط اشكفه فستى. كرسنى تعبل كفه
بنا. ورنده بين سوتا اكر مليين انق دنيا. فعلهه ارن كك.
سا اين ٢ نق مخلوق. ايكو داد سمبه فوج. نقفه ايكو كرنا
اجا سمبه ورا اكر. موسك موبه سمبهيق. تنس مقنكا
نبى. لن اجا فنس مقوله حج. ركسنن اجا اسلم لن سر
ايكى بلكه شفيعا كنق جاتى. يكو رهامت شيخ دنكو. عريف
هدايه شفيعاتى. سمفجا ملن دنا لن سر اله ارن جوم كك
شريف محمود. لن ايك جوبه لكه لمفنا درجه نما اولياء الله
لن دس كندر داد بكتيق نبى داد سوتن جلت فرشا.
كتفه سنهن جنت. سمفن سنكسين كتكه جكت
سنق لند. جكت كبيه سو كوتفه. سمفن اوست شرف
سنق ارسا. سمفن اوست محمد. شيخ شريف كيسه تمول. سا
كدا شريف اقليل. لمق اتوبيك اق كنق جاتى. كاسين كنق جرسا
دس فرقت اجكنق جاتى. فعلكه لن منتوا اشتر. فنقله
اجكنق سمر. اشكفه اهو كسمرن اق فتر. راه سنتق فتنوا
تورن سكفه فتنى. كولا سكفه مصر شريف هدايه نام.
كفه اقر مكل ايقبل. اده اكسن شريف. سكله سو كرنا عن

ورك حقيقه. تكسى طريقه شطرى. مرتبى لا اله كدو سفندى
تكسى كستى. ايدو كولا دينيق انق. حنيق كبلنه اق وجرا
بيق دس وس ماتى. جق نبى غنيكا ارتم. صبوا سن ويكو
ايستوايا مغكنا. نقفه كوبرى قربه. كفن سر ارق ماتى
سيكا ايكو سكرتى. سدرغى رجا فهه. بين وس بوس
اماو نبرا. وس فنستى كرسنفن مقيمى وقت سجده
اوس سكرتى ايكى سدرو فى ماتى. مفن الله اورا ايكسا
اقليمو وقتى. بين ايكسا الله ايكو. اورا صدق تماكستى
سكرتى سنى امفكا. انق الابهك دليل قرآن منك كتاب رسول
دينى نيكو. موه لفلى اجكيتك. فون جنتى امى بهك. لفل
هوايك وهو نيكو. تكسى الله فنك اورا ماتى اورا اكفرن
افن اورا كنق لرا. اورا ارسكا لمتى سمن كفه يكا لن فت
ايكو. كى راجا. اسى تكسى كى رسا. اروح كفه يقفا سكت
تكسى اسى فنك يشى بدانى. بين قجه بوا سكو كه ارن
فتى. تكسى اكفه كرمه فن. اورماتى اورا ارن. يا ايكو كفه برى
كن بهوكس منلو بهن. تكسى كلمه ايكو. سفتهوى وقت
كلمه. يا ايكو ارن شهادة. ادون ٢ ابق فتيه داد كى فن
انا نبرا. ايكو شهادة كفه فستى. كفه ارن لوح كلم ايكو ارن

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

ارسا شيخ بلحمين كفن كوكر. الكر سلام سهرنى. سكليه
وسن تاء القيله. شيخ دتوكر شندكا. سما منفاعتن بيخ
شريف مقسل. ايون كون رعلم حقيقت شهدة. اسلمى
منتق مركرا. واد ماد لن مان. مانكم سكق سه باي. ايج سفتح
تيمن. سكق باف ايكو فتيه. ملنى انا شهدة. كق ففتن كا
سنقكل سخفورين داد سوح. ملنغن انا الفل لا اله. مو
لق انا صفة جلال جمل لكن. فريقة دوين علم. وسن
داد عرش لن كرسى. لوح كلام فنس سوزكى. وسن
كاد لكا. لون انا دق جلال. وسن انا اق سه لن رنكا
اق ملائكة ففت. سكيه انا اق سه. سفكى بوم
لعنت. انا اقكق اورا نام. بين ترن فندل سه شريف
حقيقت بين. اكق كتون جروق تور. شريف تمفا
رجوى لن ورك نبى. لن فرمنون اكا تمفنايوا. لن سه
جلاء ارن فعنيرن جرون. لن سه فنستى داد رتونق
لال. همنق كتمق سنهن جاتى فرنا. كريها جرون نقق
اسن شكو كورمرق سه. سبب سه كدوه دكن جاتا
نور وهيوى نبى. شيخ شريف تمفا سفت ورك شيخ
دتوكر ايمان. كرنكى اورن عبكتى شيخ نور جاتى الق سق

بسالمن فنقله. سالقيرا سه ابو اوس رق تنكا. سيخ دالو
بن كتغل مرق سه. اوبرا داد رتوانق مصين. مقكى سه
ابو نوكور رتوكنا. ابو دوى دكر لنق لرن ولنقق
ايا كلق اسن كق نوا. دغن غوليني اغوق. دمرنم سورنة
كرمة سكق رمبر. لن دين جولوكر شيخ عبد الايمان. جنى
ايكو اورا اكروى الله شكليس نام فتر دتور سه. ايكو ملرنا
هو تنتوق. اق ايشرا. رتوا شعمران. ما ايكو منتى سه
ابو لغا. سدكر سه ابو سفا. لنق لما دون ففت. سه
ابو مرتبوى. داد سدكر كايه قرنة نوا. فتوا اورا
كايه داد رتونق سلمن. همفن تنس ابو نرا دورتا.
شيخ شريف امتور. كولا شكل فندى تاكق تفا اشكر. جولكر
جوجتوكر بنكرل ايكل شيخ فتنى. كوتق كق لكى هنق شيخ
دتوكر. لكى تفكر اورنى درجة تن ليلن حقيقت سكما. نول
انا وقستى دين اتيه شيخ جاتى كتموان دوق صدق دكيكى
رسل. وسن فنستى كرن سنق بق. نمق سه كودغلى
جوارى كا. سوتون منجدريا. شيخ ساتى لحق دمل ترق اشلى
بين كون بون فنقله لن شيخ دتوكى. فندى تاكق اكركا جاتى
تفرسا كنق كندل. شيخ شريف وسن فرقتى اكنق كندل

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

الله كڠ اڠڠ مڠهيڽ لڠ وسيڽا. ترن انا ليلا كولا مڠ الله
اڠاڠ سجت. ڠڠ سڠا ڠنالكن الله. الحمد لله اڽكو كڽ
كولا سنڠن بودي. سڠاڠ الله اڠاڠ اڠڠ. ڠيڠ ڠريف نبي
اڠكه لرس مو فكت ڠرسن كلمة شهدة لڠ ڠنن
كوڠڠ كڠ پنا. لن توحيدي ڠراولي. ڠنن سجتي نبي
ڠيڠ امڠيل ڠنتوڠكا. ترن ليلا ڠنڠ الله ڠڠكينڠ
كنجڠ نبي محمد كمڠلي اكسر ڠڠت. كولا اڠ دالاجوت
ڠكا ڠڠ توان. بڠا كوڽ كولا ڠريف اڠكه توان
الله كنڠ. ڠيڠ ڠريف ڠنن كا. كولا مڠ ورت. ووتن
ڠيڠ ڠنا اڠكنڠ كجه اسل كڠ مكة نام ڠيڠ بين
اسجد مڠ ڠڠ ورد. كوڽا اولها اڽم سڠت ڠنن اڠلڠوت
مڠكي اڠليه ارن. مركن ڠڠكوتن كوت ڠمل دكادنا
ڠريف هدية اسمر امت كولا ايون ورد. اڠكه سڠكا
[illegible] وس كيسه اڠمس اكن
كوجڠا اڠكنڠ كجه كڠ لي ڠنا لالو. ڠڠكوتن كسمرن
اڠ دكادنا. كوجڠا اڠ مركن. اڠبوت جكڠ كوتن. بين
كبر جكڠي اڠميت ارن. هولي ارن ڠيڠ جكڠ سڠكن
ڠلة ارن كي دريس كڠ ڠاڠ بدن. بين كبر لودوڠن
ترن اڠس كي. كرسن اكوت ڠمل اڠ كسن. بين وس لسة
كڠ لودوڠ. مولي بدن ڠلة وسمي. اورا ڠلة تمبڠن

ڠڠ ايون تمڠ ڠنتيرن ڠنتوتن. ڠيڠ ڠيڠ سڠ اڠڠ
يا ايكو ڠيڠ كمة اڠڠ. وس كتڠل كوروي ڠيڠ كمة اڠڠ.
ڠنبوت سڠن ڠڠكر. ڠطلك لن ڠنبوتي كي ڠيڠ جات
ڠيڠ ڠريف سڠن ڠنڠكه لن كڠ اڽو لن ڠلي اڽد ڠكلس
ڠڠكن. كلمة شهدة. رجوكي ڠريف هدية ڠڠ اڽد ڠ
ملبوورد. كڠ ايوا ارس وجنا. كولا امرن ورت. اڠ
وڽن اناوڠ ڠيڠ ڠن. امكڠ ڠريعة رسول. جوولكن
ڠيڠ كنڠ مرهن. امڠيل دنتا وستنكر. كڠ ڠنڠا
اسلي. ڠيڠ رحمة الله. ڠريف هدية ڠنتوكا امت
كوار كلمة توحيد. ڠريف سڠن لڠس ڠرنت اڠ امڠيل
ڠيڠ امڠيل ڠنتوكا ارس. ايه سكاجي سنكر ڠرن
بين سر ايون ملايا. كام ڠها امبوڠ مڠكا. الناتا
كلمة شهدة. ايكو ورت ڠن ورد. ڠڠ ڠنن كجه
كام كايو. ڠڠكن ڠنن امبڠ اڠ [illegible]
ڠن كاڠا امندڠ سڠها. انا سوج ڠڠكن كڠ ڠڠ لالو كت
ڠلي شهدة كلة. لن كد ڠنتو لن كوروستا ڠيڠ ڠريف
كڠ ڠاد رسول ولي. لن داد وكلي نبي محمد. لڠ كلس
ڠرا ڠڠكن. روح ڠيڠ ڠريف. الله سلم دن سهور
سام كن ڠر. لڠلة ڠيڠ امڠيل ارس ڠنتوكا. سجا ڠڠ
سماكن مراكم. ڠيڠ امڠيل ڠنتوكا. ڠكس كلمة كلة ڠما

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كفت. ايكه تيغ ورة اقتيغلاهق ووغ. اقيلة كولا تام فا
غاري جنغ شهدة. شيخ شريف غندكا. ايكه فرغ
فركر. فقيرن المحوب. ايكه فتغ فركرا. فقوف فقمبوغ
منغل فقروغو. شيخ شريف اموسن ارس ارن شهدة
محمد كوه هي ايكوابي. ايها ارن شرفة ايمان توحيد ايا ايكو
كغ ارن معرفة اسلام. فقيرن وس تمفاولغ. نغغغ غغريا
اغ جريون مقلكن. كمفلي فرسنهون. فقيرن انور مقكا
شيخ شريف كيسة تمولاغ بلقيغن. فقيرن محدم امغغ
اغيغ كيبيوكن. شيخ شريف الوف ووسي الكرسنهرن
فقيرن محدم ابوكا. بكيا سنكمام. سغ فندي اسلكي
تورن. شيخ شريف غندكا. كولا قلر ووغتفا. اقيلة كولا
كغ لكرتفا. قلر جنغ شهدة. شيخ شريف سكر مقل
يا الو جنغ شهدة. لورن محمد اغكو نو ايمان توحيد اكو
كغ انا اغ ديونكر. فقيرن محدم الوغن اغمنهر اغ مدر
فنغكه لن فقيرن كجورن لكر مندغ سرها. شيخ شريف
قلكر سلام. فقيرن كجورن ابوكا. بكيا ووغ سنكر
سغفندو تورن. شيخ شريف غندكا. كولا قلر ووغتفا
مندغ سرها. كليت فقيرن كجورن. يا ايكو كغ تمرن اقر

ادوغ كنورن فركاورن ادوهن تن انكغن. فركي تنفا كغورن
دين البتي فركر بهي. كنغغ لكر اجنغ لن سوهنرا
لن سرها كمتمد نولو. يا ايكو جنغ شهدة. شيخ شريف
قولكر سلام سهرن. تلياترن كيهي درسس سام لهن
اجر لغكه. كي درسس اموس. سغفندو تورن سنتن كغ
رتمتة. كولا بوتن درهن مينا. شريف جدية وسنا
كولا. ايورن كوار تمغ. سمغكاد غن مرجو. كغ فركر تنفا كغورن
كي درسس ارم وسي. اغكغ لن سرها كمتمد لن تنفا
سوكا ايكو مغغ شهدة. كغ حاد كلمة كلمة بين تن غندل
غغ شهدة كرمتن. درن ارو كر اوتغ تمتي تورنها شهدة
كمغ تمبي حادامس. كي درسس هيرن تمغل فرسن
رهكر مقلكن نغغ كولا ايورن كورر. بين تورن ابورن ارغاغ غغريا
اغكغ حاتو. شيخ شريف [illegible] اشكندل
غن سمغن فرقت فنغكه لن فقيرن كرغندل اغكغ لكر تفاسو
كغغغن حاد وغ امسوكيا ووغ ايدن. غلر كلمة رو لن
جنغغ شهدة. اغلكن سلام سامغن فقيرن ابوكا بكيا
ووغ سنكر مام. سغفندو لن سبا فنفاتورن. سبا كولا
غلر كلغغ كغ لكر تفاسو كليت سغ فقيرن لن ورغي

IKHLAS BERAMAL
PUSAT LITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

بيڠ دين بوڬا بوڬور الڠ داد باڽ سڽنا. كرمش ولي الله
سڠرڽا الڠڠڠ ورڠ كرسي سڠولي دين بالڠڠو بيرڠ الڠ
سمدر. كيمڠ فتر وس لهر وادون تور لوه ايو نڠ
اور كرسا نوس. كلسي جتر فتر سمڠن الڠ كرسي ڠلر
رحمي. وس ايڠايين رحمي ولي الله. سڠفتر وس اڠكبر
اڠلوه. سڠرڽا ايڠكل تمل منه سوڠكن. كمن ڠلر
فتر. نول فد بوبر نڠلڠ بڽنا. كمرم فلوا الڠ لوه سڠفتر
سلم الڠور. منڠكه كله كڠ رماسد سرڠ توڽا. ميلا
جنا انا فيجون. اسل سڠكونو. كوجڠا شيخ شريف فڠكه
لن ايڠ نس حضر لجڠ غندڠا. بكيا مس فوتور نڠوڠ
سكڠ غندڠ سر كجڠ لون وادون. شريف متر كولا
نوجو انجمه دڠ الڠ جنا بيرڠ الڠ سمدرا. جڠ نس حضر ميم
جبر ورڠ الڠ. اين سڠكونو ورڠ ارف ارف ملي. دين اوس
سڠرڽا لوكي جيوبك. انكر اكجڠ سن ارنه س جنت منڠكا
موتوڠ بوم. لن تمڠنا زمة موس بوم الڠ دون كرتوڠ
مسد اوك. انڠ انكاجنا ارني. لن سر نڠها الڠ مصر منه تن
متر رحا. شيخ شريف متور سڠدكا. كلسي شريف وس
فرڠڠ الڠ مصر سا لمن لن كڠ ربا رحا مصر. تلا ربي سڠنت

كنر اباكلر تمڠي. فڠتر ن تمڠاورك. نڠڠ الڠ جيا بيوك
كمڠلن مراوليا. فڠتر ن سمهر الڠكه. شيخ شريف نول الڠ
كڠ كنتن لڠ منهي. شيخ شريف نول بيرڠ الڠ اسر اڠن
سمڠن ڠنكه لن فتيه كلڠ كڠ لكه ڠلوه كڠ رما. شيخ
شريف غندڠ كاارم. انتس لجڠ سبر من اس بجن الڠ
كبيه ميت سافتك. كرتي اوليا. فتيه كلڠ اسمه وس
انوه انكا اسلام. شيخ شريف سمڠن لفس ملفه ترڠ
فيس. منكه ترڠ كنڠ. سڠاماوا اڠفرن. رتوه
وس فد اسلام. فلمبڠ اجيه بسم. ترك لن ارم الڠ
شام تلك سدا. كوتا شيخ شريف الڠ بند راوسكن وسني
كجله جنا فد كراند وسد. وجنيني مجا شهدة كي
اس داد نكوداكبه ني. كوجڠا سڠرجا جنا. رڠ انا الشام
كوسا. سڠرجا غندڠا. فتيد اند ڠن بند راس سكلبان
لن بوجڠني. ايڠكل سمڠن فرفتي بند راس لن بوجڠني
سڠرجا غندڠا. ايه سر جو سر سن تمل تمبنا انكاس
اڠاسڠ اڠاوورا. لن بين منڠ انكي لنڠ تاوادون. شيخ شريف
سمهر بنا منڠ انكر اكر انكي وادون لن لوه ايو رجا جنا
بند سر غندڠا. بوبه سر دكون. سڽنس اكر بوكور

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

راي اندي يقول اڠ جلاد ريڠ. انلتيڽ كنوم دڠن
فترين فقكولو فنك بڤيكال ايكو دستري. فكفوق
كڠ كنوا اڠ شيخ شريف. كڠ لڠكه اڠ كودرهن
جمعه دكيمفن. كطه سنتر مريد. كوجفا فرستد
دس ندادين سجا اڠكمفر كوط. دستن كڠ فرولي
نوه فكافتر اڠ توبن. تڤكل سڠ مصر اسلي كتلر
اڠ ابورا. فقيرين توبن دس لولا. اڠوڠن سلرا
ڠن. بكه سرهي لال دهر. كرسين اڠملكن دڽڽ
مرين كولولا بلاني. تن ملة سكه ملرة. سوسي كولا
كمفل كملكن دوڠ معصية. سوكام سيڠ دلو. كڠ جنكه
اڠكوتن. سفيا دي لكني. معصية كنريا لمفه. لي
ويه بليڠ كمڠ دس. فنتر فقر تنڠون. ردين سيد
ڠرمن. دوندي بڠ كڠ رما. كنجڠ تمكيكڠ سرهادوڠجا
كڠ فتر امڠ سنڠال. بكسي جهبالن ولن. سڠا لمجڠ
تسم منفن. كملكن كڠ برعتي. دڽڽ ميه تلس امڠ
كنتن نكرني. كفته دس اڠترين. فمن فته سمڠا كترين
لڠكه نتا. تڠڠ كلدين نكر. دس روغيو دين. كفته
نترك سرو كرونا. ردين دفنو امڠ. اور ضمن

ڠهي. كترين ركا جفندوكا. سمڠكا جمنڠ اج. اور ري دين
تنفه جمنڠ رما. فن مقيم اڠمو. امڠ فترين ماي. سن فندة
س فلكفيوا. فترة مصر دس كتن. دس كرماي. شريف
فن لفس فرفت اڠفترين. كڠ دين لڠكه. تمبلكن كمر كتفل
كنفمت مورب. شيخ امفيل كمفن روح شيخ كمبغن
ن مقمرين كرغكندا. فقيرين كمورين. فقيرين محدوم فرعاما
فرفت سدايا. كڠ كنتم اميلة مجفنش. دوس كڠ لكي
مهرمن. كوجفا اڠد كوه كبورن فسيس. ري اندڠ كمورن
ابرس فندوكا. اڠ فترني. سوكا اكي دن دنا. فن فقس
كنڠ جاتي. بكلسي جنور دس فرفت اڠكنڠ جاتي. نهاس
فنتن بسرا. فر شيخ اندل. شريف فندوكا.
سكڠ فندو. ري اندڠ مقسل. سكڠ فتمورين عترين
كنتو جاجني. دكا ايس سورين تلرن ني. اڠندن
دونتن سرة. دس ونجا ودرڠ سورة. كترمس فتر
غرين فنك جودوم كست. كڠ يوكا ولفسڠ تيلي
سجرن شريف دس نطح كن ري. فكفوق سنن امفيل
كڠ ملكني. مسكوني اجم. اڠمينجڠ فترين اجمنڠ سلطن
تسفوه تكسي اڠكڠ جرتا شريف الله تومرين اورڠ

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

سبنتا اڤ فر منتر. کوچغا ولهو لڠ روه بنکتا اکنده یکه
وس سیبا. سڠتا غنده کا. ایه کنده یکه اکو سڠا کڠ تمبي
فرنتا. کلنده یکه منتر اڠکه فنتر سڠ توبن. این غولا سڠ
تنا رسف تمڠل. سکر سیرا ارف غنبه درهمن فن کنبهن
کتن بڠکڠ لن سڠ. بڠکل لن منکون لڠو وستا کمس
ترنا. سکلیه فن بهن لڠکه کلیس اڠکڠ چرنا. وس لمپر
اولهن غنبي. وس تکڠ ورسا. تن انا جنه اڠلمفه
ترنبا اڠکینی غولا کڠ فنچ سڠ دلو سکلکڠ منده مرکا
لن اڠل رعوڠ کڠ سڠتن. کده فنکمس ترنا. کوچغا
اروس کرسا بوه رغنبه کاهڠ فنبهن. ایه دنده نا کلس
مفکن ودیا بلا. کاه فن سفرا تین اڠس کرسا اڠ ونا
غلر سڠم کڠ دومبا. کفتبه تمبه امتن. وس مفکر کولابلا
وس بولل اڠکه سڠتا. عبده رهمن تن تبله. کمس ترنا
کلیس تڠکو نکر. وس لفس لمنهن سڠفر بولڠونا کرا
فوندوکن. وس سوڠ وس دجر ترنبا اکڠ. سڠتا ایڠت
سکلا. فو سکاکڠ کنتن. ایه بڠکل سڠتا غنده کا. ایه درهمن
بلکا سر دین بکوفو. جوفتن فو سکنفو ڠ رنت تلمفکر
درهمن منتر سمڠکا. دین سیه وس لفس. کوچغ اڠ

تورتنا اڠس. کفتبه نورة کیتا. دین کلمن تمفا
کله ایو دن کرسین کیتا اڠ فس. اتمکا کمفن
منکیه سڠ کاجم. نلیا اکی تام پا. ایه بکس
منده کا دجن. لمن سیرا ارف ملیا توکون دو غیڠ اس
رکڠ دو غیو دن. رهدین کیندل اتمنده. تن سدا لس
جده کا. بین اور سن تڠکف ایس تن وس پرنا
دن دو غیو وس سکن کاجم ترف دو غیڠ ر
سیه ابا دین بوکا. لن ابا تمفکر رزق ارف ابا
تور. رسه ابا سرین. مڠ سمونو تن ملم نفس
فوتا لکونا بین ارف ملیا. لین ایکی تمفنا سی بو
نبول کلمه تمبل. کرین لوه اکڠ بسا تمبه جاکا.
نڠڠ ابا یکیکون تمفکو بین. جوڠ تنمو لن اور لیلا
ملیا. رهدین فن سفن تمفا. سکلکه فن اڠ سمفن
رهدین ایرا نڠ منا رهدین سیه نوده جس. ایه کا
سرین نا. دین مسوه تامفکو. پتا سکه ملیکه
اڠکڠ ملا اڠوڠ. ارهدین کرسانی ڠفس نکر اورون
لفس لمفهن رهدین. اڠ دلو تنفا نیندرا. مڠکه ترن
ارکا. انجه ملڠ نکر. بکلیسڠ چرنا. کوچغ نیلا اورون

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA RI

سورة فور. سڤرتنا اكو كنداڠ لون مس ترنا. لكو كولن تمڠڠ
تڠڠڠ فوا. رهدين تلياڠ فرڠتاوس ملبت تنڠالرڠن
دنيكڠ ڠڠ بوسك. سڤرتنا اكيت نڠل. اڤا اكوين سرڠ ڠست
مرڠ اڤكوين مام منجڠ. ردين سيد مترين انس وكست
منده زينت تلمڤكر. كڠ وونتن اڤكولڠن ڤڽوه
سڤرتنا كيا اكو نتڠ. ردين تن فدل. نتڠ كولا نو جودين
انس. تلمڤكر سمڤن دين بكتا. كوه دوكن دين سيد
دس مدل سڤرتنا ترت كلنتڠ. تڠهي ڽرنوجت رجيت
ملي انتڠ ٢ ڠن سڤرتنا مرسي واتل. دس لڠس لڠهي
كوجنار ڠنتا تڠله انس. كلسي دين درحمن فرڠتا
لجڠ سجده. كڠ زينت تلمڤكر كتن. سڤنتا تمڤ ايڠل يا
تڠكونو لمڤهي دوڠ غولا اڠ رسن. دين انس ياكد كيت
كلس سڤرتنا فرڠتا. فنڠسي سرڠ مرڠا. اور سكاو
جڠ رڠا سمڤن تنبر. سڤنتا اكيت نڠل سوك سوار
سرڠ فنڠكو. رڠا كولا بوتن سوك فنكون كيا لجڠ
كولا سوك ايجا نينته رانليا اڤكوتبل ڠڠ سرڠ غنبوڠ
سڤد ڠن كولا رسك. سمڤكاد ڠن اكم. نرڠڠ نتڠ
اورن. دتن دڠن كسا منڠ دين نلس اعلي

سرڠ. كترن اڠ جده فتيا. سوك فوتون ڠن كڠ كوسرة
اكي. بين اور كفوتون كلمو تنكس. سڤنتا نبل
ايڠل. درحمن كوتن سورة اترنا اڠ جودي. درحمن
ترسبه. اڠكد سمڤكا. درحمن دس كيسه فنڠكه
لون مس ترنا. دين انس اڤا سر. درحمن ملي اجر
لاسن حوين انس اڤكوا سرة مرڠ جود فتي. دس
لڠسه ايڠ ٢ ڠن. عبد رحمن اڤرسا. تمڤا اڤمڠا فس
انا دوڠ سدكه فتيا. تمڤڠ سمڤن فسڠ سمڤن تيڠ
كڠ ايوڠ دانده ڠمڤر. درحمن ايموه كڤكر رزق اجا
دتولكر ددياڠ ڠمڤر سرة جنڠت مس ترنا دس كتوا
جود فتي. بنكا كڠ سرة تن تلڠكي كڠ كوا فنوتون درحمن
انوسل. كجيو دا دوس ڠمڠل. انا اڤا سر منڠ. درحمن
اتر وسا. كولا دين انس منده وه كلنتڠ. كي جود جاه
ولا ايڠل. درحمن بنده كلنتڠ اڤترن فكسين فنا
اورن كيت نڠل مس وغنده كا. دين سر درحمن
اور متي. عبد الرحمن ارس موجن. ملا كولا بوتن
فجه تمبس دوتيڠ كله ايودنن. رسيه اجاد
بوكا. سه ياوس كترن اڠ كستي. تنتن سڤولهن ا

IKHLAS BERAMAL
PUSAT BANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

راه سقت گاکو کتمبين لکي اوڑ چومنا. اڻ ڦڪل
گاڪيلا ٢ نول نيندرا کديا وو غفلت. عبد الرحمن
ڀڻ سورن چکوه ٢ انڌل کلبڻ فتنه. مدل سکڻ
موجودن. ميه ڊڊ ڪ منڀ رڌين کسهوه. وسن ڊين
چندڪ ڀنڀ ڊڊ ڪرسن کلامڀ. ڀيرا رهنا من
سمفن اينڀ. رهن وو غليه اڳبا. ڪوي مهيس
لن لتبي. عبد الرحمن ارسن موسن. انا رهن
اڳبي. فتنه لوي موجن. ڀيڻ دمل کتب لن مهيس
چن ڳن انڌوگا ڪتي. سڳرتو اڳ ڪرن نوعمن. لکي
اينڪ سورين ماڻ. ملا کدوڻ اسن مکم
نڳيرن غندگا. اچا سد ايڪ فتنه. اسن ما
متيا کرسي سڻ اکڻ. کلڻ پتن سمفن لم
راه کدل ڪ ڀي ڊيي ڊيڻ سچومنا. ڦڪيا زمن
لڳ ڪلنه ڪمفه ڀ کدل ڦڪيا جگرين. نلياڀ کدل
اڳبر سلم اڳ لتوه. فڳين نوين ڦڳين ڀڪ اڳ امغول سيخ
ڪمر الله. ڪندون اڳ ڊين سڪهي مومن. فڳين نوين فرڻ
سڪهڻ سنترمڙ وو نور ڪتب قرآن. مڻ فريڻ عبد الرحمن
ڪرڌن مرن مرڪ. سبب جرتڻ وڪ. ايه نون سيتڻ عبد

سڳرون نڳل تمني اڳرڻ ڀين ايڪ دوڻ اتما ورڻ
اڳيڻ ڪرن. ايه عبد الرحمن سڪڻ ڀيڪر سر ڳونها
اڳنڪر ناوڻن امڻ رتوڻ وو نوڌيا ڀڻ اسن شده
مرڪا. وا سن ڪونڻ اڳ مرڪا. دلن فرڻن رڌين
سيد مدل سڪڻ فوا ڳمرن. انڳل کدوڻ سڳيل
فن لنبين رهڌين اڳرڻ منه ڪڻ ڪدوڻ اسن دوڻ
ماڻ. مڳرڻ فرڻ ڪدوڻ اسن مکم. ڪتڪيرين
وو ڳمر وو فور. الور ملڻ اڪو سڪن. رهين وو غفڻ
ملڻ. ڪفتنه وسن اينڌ ڪ عبد الرحمن نڳل دين
ڀڪا تنلينن ڪتر اڳڻ فتن. سڳرتنا ارسن غندگا
انا رهن فتنه. مڻ دگا سڻهن. وو تن غندڻ تنا
رڻڻ. ڀاف ملڻ نام عبد الرحمن سڻ تونن اسلي سڻ
راه ارسن غندگا [illegible]
فتنه اچلنا تلين لن سسن ترتن [illegible]
لن اڳسن. عبد الرحمن ديڻ ڪ ڪرسا رتو [illegible]
نوو سن سار رتين لن ڪڻ ڪرڻا. عبد الرحمن
اڳوه اڳ ڪونا. وا لڳي سڪڻ ڪڻ شده مرڪا. عبد
الرحمن اڳيتا فجه. تنا فو لنڌڻ اور ماڻ. سڻ

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

دڠن. لن سن ايه ارڠ ڤڠيمڠن جيكيا اوس كنيس كو
چڤدكن دريس سڤن ڤرڠت اڤ چريون. شيخ جلالي كڤن كا
ڤطلر. سكلة اتليا اڤ ايه. نوڠوكن علمنرا اشهد ڤ جلالي
تلڤن كڤ ڤست كيدريس سڤن تمڤي كرسي ايون ڤڠن
يوتوامت تون بدي وڤل شيخ شريڤارم ڤ سي. اڤكيد
رما دين كرس سم تون. شيخ شريڤ دس لڤس اڤلڤد
اڤ ڤڠكم ڤرو. انترڤ سڤن لوس اڤل سڤڠ ولن
دس اڤكيد ڤركر. كوچڤار دين ڤتح. سڤڠ ڤلمڤڠ اسكب
كرجن دين ڤتح ڤنكر كڤ سڤه. دين شسين انكر ريڠي
ليس رما ڤڠكل ابن. دين ڤتح رما ڤرتو بر ڤيار دين
لسين تاكس ڤترڤڠ بوتا. دس غولا سكلة اڤ جڠڠت
دين شسين دس كريد دي سيڠڠت امڤكو نكر موڠ ٢
ودي لا جڠڠ جڠڠ. انا دين دين ڤتح ڤيتڠڠ دوا
ليلهل. كرسي سڤڠ بو امڤكو اڤ نكر. جوا لكي بر جيا جڠڠ
اڤرنه اڤد تم ڤور. سمون دين ڤتح ردمر كو دس كسه
اڤڠس ڤنتوتا بوا رمڠ شيخ امڤيل اڤيح شريعة رسول
دس ڤتيڠ مرڠ اڤكايس. دس كتب ڤرن دين ڤتم
سڤد ڤرايي ياوس لوس سور ساكدا رعلم

ارڠ. بين ارڠ ملبا تون تڤها ارڠ اڤ جڤرا اولها سوكنتڠ
لن تون ملها ارڠ سن ارڠ لوكجيا. دين ستڠ ڤمت سڤن
سڤرڤتني اڤ جڤرا لكه بيكل دس ڤرڠ كڤلا اندس جناو
اندجو مكسر لن بوكس اڤلڤ سم لكه دنا. ملهه ڤترتو
مجڠت دين بوندن لن كيكد يڠ مسهر ارڠ ڤڠهوس كنتڠ
سڤن بيكل سڤن دين بوندن اڤمبر كرسي ڤتڠ دين بوندن
ملبو كلهه كيكد يڠ مسهر. كوجڤاكڠ دوتن اكرسي دس
ڤنج بين الله. سڤن كيسه كلين كڤ ريه ڤ مكنا. كي
دريس اڤرسا المڤهي بر اكل كڤيك ڤڠڤڠ ابر ڤڠڤڠ ايم كبر كرسي
سدكه اڤترسي. نوڠوكن علمنرا اكرسي كڤ انا اڤكنڠ جاتي
كنجڠ سڤن جاتي ڤرنا. دس اڤدڠ بيكل اڤكن. كڤ سج
اندس جكر سڤڠ. ڤرنتي ڤڠڤڠن ڤ مكنا ترجڠ. ترس
امڤ ڤڠ ڤڠ دي. الله توت ڤڠڤڠ ڤ ڤڠ ڤڠ دول سكس دلاڠ
رسج. مرس دس ووڠ متيني بوا. اكيد يڠ دوا كي بر ڤڠڤڠ
ملڠ ترصلوق اڤ جڠڠ نبي. دندڠ ڤڠمكن استغفر
دس. بيكل كلاتين اكي بوا ووڠ اف. سن ڤرجيا سا امن
ڤمين. لجڠ سڤڠ بيكل اسجد سيا ڤر. اڤندو كيد دس
لمن ارڠ. بر اوكر املهه كوتور. سڠيا ترسه كه دكبر

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كوجها جيغ كرلمن كرهون ملمني تمغن سقغ ولن لموة غمر
بيكل اغوتا جغر اسغن جبكر سغهن تن وندن ياسن دو
رجكا تمو سا امتني ووغ تنكاء نوسا كدنسن وسن
كيسكر. سغر قتن اغ جغر اغ فغكون هندم بيكل وسن كيكر
سوكت دلغ ارويوم جرغي سلمغيل ا. وسن كندكر
فنغكيه كغ ميت اغ كغس. نول دين الغ لون جغن قتن
سلرني سغغن ورسن لمغو كنين لنتا نوار مغ جرنوت. انا
اوليا الغ نوه لكر سغن جلته. جبكيا نون محمد امت اغ سغ
غلن. كوجها جيغ غرونا كغ مكا اغ مرجا. جبكيا فتكون امت
نون كولا تام يا. اغغنتي نكر جرنون. سوه هنن غندكا اغ
اغكيه اغ كر. سغغ فتنو جنتو كا. كاولا سكغ نون ابو ندل
اغ سونن بلته. يا انتغن اغ كر سكدن مغكي كولا متر
اغ سغهن. كجكيا اغنتو اغ اغغ فنكر سغهن. كجغ
ملت اغجر مرغ. سغهن سغغن لغس فغس دولا كغ
مجرن رسو بود. كين اكمل شريعة نبي. مجر نامرنو سلاه اغ
مجرن. وسن اغغ بين انا تموار غ نلكن اغسن. ووغ اغسن
بين مغغ اوكم. مغن اكو وهو شوغ. تمغغ سغهن يا مغغ
اغسن دو غنتو. يا كرغ مغنس. الكر اغ كا ستما. وسن ماه نوه

سلاه سغغ مورمغ نكن كرجوغ سدايا. وسن الغ كرنوغ
وسن ملاو اكس بنا لوغن. دسن مود فن فرغ اجري يكند
سرغ جرنن بابل. مغ كنن بلي سنغال بلي جرا كنريا و
رسن فرنتن بي. ووغ مجرن. لجغ سغهن جلته غنن يا. ووغ
لمن بلكهي كيا سا اغ سلمغتو اغ كو مبول. كيجغ
ووغ مود مغغ. وسن فنت كرسنغ بغود. سكجغ سمد
اوريا. كرمن بولي اكغ. لن بلن سر كوها اغ فتغن اجا
كت سر كجنت. فتغ فله سبن ولن. سكلا كونمر
اغ اكن كوجغ. وهو فندن جلتم. سبغ فن انا تونن. اغ مغرن كلكر
موغ انكا استر كنغكغ سغو لهر سبب. فن ايو كوجغا سغهن
ولمو اغ مرجا كجنن. ووغ نون ارغ اكو. كيهي سغكن امبر س
مرغ انا سوز مغنو فغتلو بلكه سر دين كغه. كغندكر كلله
جبغ بلسه اغ جغ وسته كرسني سوون. وهو دغغ تمكر
اغكن من ايغكل كيسه. سمغن لغس لمغهي شيخ شريف
غغس كاكسكر. مغ دغكو سمغن مرغن. كغ كوجغ تاء فاسكر
سوالكر كي سنغغ سغ مجغت اسلمي. كي ترنب تماكي كيكغ بيسو.
يكندكر سوجغ سم بوكا كلين شيخ بنطوغ. سنن مرغن
سغو نكغ. كيهي سغكو لكر دهر. سرغ جيا اغكغ سغوم جكر

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

سمجھے۔ سکلیہ سلمن کہتے۔ وس نام ہیا الفکلہ
اقرئو علم حقیقۃ۔ رجلان شریعۃ نیں۔ چنوا کی علم الکما
شیخ بنطوق کہتے۔ غفیر دکالو کہتے جاتے۔ بیس
کتوں جہاد ملتے۔ سام غاجہیا الملتے اکر جہیا کہتے فروی
حیفہ کبت فقیہا۔ شیخ شریف وس الغ۔ کی بحکو
الفلتے کہتے۔ ویتے ویتے کسمرن۔ کتے کتوں سکما
لکہ دتے لکہ برقت۔ کوہ فاسہن جاتے۔ وسوح فقہ
الدد ۳ الغ۔ فقیرن توہن نقل الفکلہ فرغن کوط۔ بیس فلل
الفکلہ الفکلہ۔ سکرچف انیدن۔ امر سفقلہ سفاسہ
ملاوستا کوط وعلکر۔ الکونوا سلجی دغرن۔ شیخ شریف
علکر سلم۔ فقیرن توہن ملیس سلم سرزہ انبر کہتے
کہتے البکسر ایوں کہتے شریعۃ الحجی کستے نیں۔ سنہن
عشیہ کا درس بجہاں امر کہتے۔ تن کتا کسمرن اوکیا
الغ۔ کتا اغفیس ستار۔ انفیا فعلکر کل ن کدکوں
کہتے سفرے کہتے الغ ادکار رہن کولا نسل۔ جکیا
نہن امت۔ کیہ فرقت الغ کل جہنم۔ جنتل وس سفر
دنا۔ نولہ نقل کہتے ال کہتے فنیکن بار شوکہ سفر جاتے۔
کہتے کنندت جاتے ور۔ فقیرن الفکر سفلہ کفلہ کہتے

کہتے الفکر ہے۔ فقہ کل ردین سہن جوہ لکہ کی کہتے سم
ورسوہ نوکہ یا چے کہتے لو وستن۔ وہ تلہ ینتے کی جکہ کہتے
جوا لکہ فقیرن سی کہتے بلہ انیتے فقیتے کہتے اقل کہتے وہ ملتے
سمفن کہتے فقہ استر نام نو فسیس۔ کہتا اقل ردین
ہوندن۔ فقہ استر مجفیتے جوا لکہ بہرہ جیا کہتے تلور سا سا
تفقی فقہ فن افندہ فقیتے الغ بغلو جوا لکہ کی شیخ شریف
الکہ فی تاہ فاقہ فقل ویتے الغ۔ بیس وس کہتے فقل کہتے بوکا
لوہ کہتے الغ۔ انتہ وس کہتے فقل کہتے سمی ابوکا۔ سمفن کہتے
انکر۔ شیخ بنطوق لکہ عایہ۔ شیخ شریف روں سمفن کہتے
شیخ جاتے فلکہ ارس۔ کہتے دھرتہ فنل شیخ شریف فن علکر
کوہ کہتے الغ۔ لکہ لمن سمہ وجہا کلمہ کلہ۔ ہنوق ودہ بیکر
نوہو کہتے سکل فلکی۔ ہنتر سلت نسا کوتنل الغ۔ شیخ شریف
عشیہ کا درس۔ شیخ الغ بیکر ماتے۔ سمفونا بیکر اقوم
دین کوتمہ اوعا سمفن لمن سر اوس ہسا کہتے الغ شیخ
کہتے کہتے سمفن۔ بیکر ملتے کوہ شرف اوس سمفن
لغیر فنا وس سن کولو۔ سمفن منوس شہدہ بیکر
ارف سمفن۔ کہتے کوکہ بغل ہا کوہ کہتے سن الغ۔ دکودن
اسنہ ہا الغلی کلمہ کلہ۔ سمفن تمن مفرس کلاین کہتے

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSAT LITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كرسيغ هرمت كلغكغ اطرغ شيخ محكغ ولي اطغغلد كتني سغيم
كولي كلا اتيق اجيل كلا انغ جريون اطامسة بودوس ملة
دصورتو اطاغ جريون كمغن اتم اسنن رقيكر سرغ ايون اطغكر
كولي تيتف اطمكر جندكر سوتمكون اط شيخ محكغ اغكنا تليا
تعلر انبد اغليه منوط نل لنتا سغ محكغ اتجكر اجر ظلس
اغيتن سكم ياحين ايون اط اكنين اسلم كجمر سمغن ابند
جوكوكن انغ اط مغكوكم اسلم اسن طين كندغن سكت
ساهم اغكل اجر ميليد كتون اط تصر كن ملدكر متبكر اغظر
شيخ محكغ اوهن اط تن سرغ اركاد اسرغ دهو اغكغ كس
كجمر ساكد يغوكر اط تليا انغ سر كجمر اكغوغ اغطوكر مرغ دم
جلم اط انغ جلكجكر اجريو اط ترجر اغلو بدول اسويه اغكم توهو اط
شيخ محكغ دعا تلكيلا سمغن اط تمي دعاغي دمكر دومغكر اتليا
اط اوغ جدرغ مسغ اط سغتمر مسر اكتوس اط اكد لنتل
اغلغغ ملكغ دوس اط سرغ اغكنا تمكل اغلر سي شيخ محكغ اطي
اجرتا اغسيت اكد يغوكر سر اغلوسود اط اكلوسيدن كي
اجرتن سا اغليه اغوسيد اغ اغسيت اط موجر جلكدوس
اسن كلا اسلم سرنا تمبد اط دغغ شيخ فكستين سوغ اط
دس ونيكر كجمر شهدة نرغ اتليا ولياحت اغا ليادكر اغهو

حدن وبعد اهلكغ ووغ اط كجركن تمنيدكر اغ كرهنغن اغا كرغم سكي
سوكر سر كرسا المكتكر اط غ كسور اطن سرغ اكلون انكم ودون اط
اغكغ درغ لكركوكن منتكر اسن ارغ نولر اط اكلكون شغا تمسرغ
ارغ تيتغير منتغسه اط اغسون اط شيخ محكغ دينغوكر اط ايجكون كرنا اوكسن
موس اط دس كغاغ كلاملة اط سكرسا اتون كسهن اط تتبر اغلهن
اطن اط مكتر ملرغ ووغ لورو اط انتدن كلا اطلر تكر تهن كلا
تن اين تهمسر اط اغسيه تون انوق اط بعدني حدن تلر اغفتند
تونتدني نرغ كهون اط اغن دوجهجين دكع سهو اط نل اركغ
اسمر اط دونكن اغكغ سدغ صغن اط كرهدوكر كرنا اجر كرنغ
سكلوسود اط انغ سورغ محكغن اغر كوط اين نلكن كغ اسر
كم تغلبلغن اط كرمت حسر سغ ودر اط دس كتون دينغ سهوغ اط
ايا اغاهم تين ولي كغ لهغ اط غتغنغن اجكر دمغرجي لوغ انغ اط ملة
كتلة اغون اط شيخ محكغ منغوغ اط تن اغتر شيخ محكغ دهو
اغلنا اغلون مرغ اط انغ كرغ نغسر اط دة ياكر دين قرام اط اكلون
ملة كتون اط كمدوغ اغكنا متغسر اط سكدهن برغ منغ اط
تعدد كور اط دينغ جهت سغوغي اط تلوغ كركهن كلولوس اط ملة
كطة ووغ اكلكون اغسوط اتليا اكدوس اغلكر اط انغ بنتن
نل كتهوط كلكون اجني سي خالايمان اغكون نوضنور اط ترنا سغ

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSAT BANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

10 Kalikawa

11 Kedawinangow

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA
IKHLAS BERAMAL

S. Toek Kedongdawa

S. Pak Toek

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كتمو ڠ فند فنكه ڠ تا مڠل بنكه ڠ تون اڠ اڤلڠ ڠ اڽ كند
تنكون ڠ مستول بين ڠ ساڤچف ڠ اون ڠ ڤند كه ڠ جوب
كلا اڤلڠ ڠ ڤا ايه ڠ كند اڠ سر ڠ سڠند لن كنمو اڤا لن
كڠ دوس اڠ سڤا ڠ تن ڠ دڠو كنمو ڠ ڤچف ڠ كلا كند ڠ ڠ تو
اڤلڠ ڠ بهد اڠ تون ڠ ڠ اون ڠ اڠل ادهر ڠ تو ڠ ڠ سكند ڠ
تلس ڠ ڠ سنيله كنمو ڠ ڠ له تون ڠ لن تلسا ڠ ادهر تو ڠ ڠ
تڠ ڠ تنتو ڠ ڠ تون ڠ ڠ اڤر تو ڠ ڠ ڤچت ڠ ڠ سڠنڠ ڠ مڠل ادهر ڠ
تون ڠ ڠ انليا تلس ڠ دو ڠ تلس كند ڠ ڤچف ڠ ڠ دوس ڠ ڠ تڠ ڠ
تون ڠ ڠ اڤر تو ڠ ڠ كلڠن ڠ ڠ تن ڠ ڠ ڤچت ڠ ڠ سبب ڠ ڠ تن ڠ دهر
تو ڠ ڠ ڠ ڠ تن ڠ ڠ ڠ دوس ڠ ڠ تڠ ڠ ڠ اڠ سڠ ڠ الله ڠ ڠ مڠو
ڠ كند ڠ ڠ انليا ڠ ڠ ڠ ڠ

6. Gusti

سغنوم لنتوق كورنا ايكس تيمبغن تمغوق اصفهان
اغنغ سغرجا عجم دس بنا ايين اكرولي اتماء انتما انوق اي
سمار اكرسا ساند كرمق عجم ولا الفكق سكق بغهر سغرجا سغت
اهرمت سغدوس سغنوم اكرا تن كرسا جنك اي عجم
كرسنغن غمت لنتاء سلمف سغنوم مسنا اي بين سرنل
دس فرمق ولفكله لن ابين ولا ابين كلغاق سكد نل
اي اشلمرين ولا هود ديتغ رحامن ولا رفكر كلله ابين ولا سوم
لغدوس مكنه تن كرسا ارنه وهو تغق تمبلن ولا اقلغ بهو
رسول الله ولنا اغمت ملة كيسه ولا اجح مرق بيت الله
تا شلف برنه ولا بعدين كرمق علماء بنا اكرو دس سكن ولا
كغ اتو هغوق دير ولا سيوه دن دق منكد ولا بلنجن اي لمغه
شريعت انا اي ملكه ولا اوق تسبيح مبير ولنا لنتا لمغهر
ولا كرمغن الحدع ولا دتغ بدوس سلمساء امبنكل اي سغنر
سغنوم تن كرسا نوبه ولا سنغلن سغنر ولا مرق بدوس
سلمساء اسغلة دين بلنتغ ملكه ولا بدو كوكر اتمنه ولا
دتغ تكد الفكق لومن ولا بدو ملكت اسلام ولا دس دتغ لومن ولا
مرق اسلام اوركمد ولا دوق سغلنه دس سلكن ولا شهدة
كلمه ملنا ولنا ملوجه دس ولا بعدي كمولا ولنا بعت

كتنوكتي اجاسر ولا سجد مرق فنايين ولا بكلكر سجد اي الله ولا
تمبن كغ مريا انهكت ولا كغ اوبه كتند مق سر ولا امتر سغ دنكغ
جغتاء كمولا اوق شفعت ولا بركه بيعت رسول الله ولا سلمت
دنيا اخيرة ولا سر اجماء كغ بتاء امبنها جاء حمباد اكلمغلنا
اي كرسا ولا تنكد عيلاق سجد ولا جق رسول كغ مغنند كرا ايه
ذرية كغوق ولا اجا كمسا كملمر ولا سن تغلق فسمبر ولا منغكد كلنر
تغوق ولا اي مها اكر سر ولا مدين ايلغ مرق سمه ولا دغن ارق اوربه ولا
تكلغ تن لنتا اي اووق ولا شكمبر اكر الله ولا ايا سر اكسمر ولا
درغن كر اوربنا ولا نغغ تغلل تنغايند ولا جغتن رتو ولا تغلل ولا
نغغ منكد ورنا ولا اندهكن فنمبه ولا مكلو دس ارنه ولا
سيه كمل تمبر ولا لن سر بغفر نكا ولا حمل كغ بغاء شريعت ولا
اغتبغا اي بيت الله ولا كلمجا اي علماء لن باكتيا اي ووق تو ولا اكر
نوما اوكسغوق ولا سوسه سلكر ولا بعت ولا سغنوم اي بو
رحمت ولا نل اجل تنغلن ولا كغ ايندة ولا منكد ولا حمكلغ اي لمغر
كيتا ووق حديد ولا دتغ ولا دتغ منكد نايا ند كر ولا اي كرسا ولا
عجم ولا تبو سغرجا اي عجم لكد سنيا اي بلا ووق كغ فرمغكو ولا
تن دغو منتغ لمغر ولا كلكد ولا تو عجم ولا تنكن مغنتغ لوق ولا
دلو مدنه كن ولا اوربنه نل سر نا ولا اي مغنتغ كنغل ولا

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

5 Khalifah

PUSAT BANK LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

4. Batembat

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA RI

3 Dawoehan

PUSAT TRANSLEKTUR DAN KHAZANAH KAGAMA
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA
IKHLAS BERAMAL

2. Kemlaka gede

IKHLAS BERAMAL
PUSAT PENELITIAN DAN PENGEMBANGAN LITERASI DAN TRADISI
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA RI

1 Kedawoeng

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSHTABANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

Katalogus mengenai Wayang

576		[illegible]	
16935	1	[illegible]	Pangeran Karuna
16936	2	[illegible]	R. Kusumayuda
16937	3	[illegible]	R. Ajun Katadi
16938	4	M. Kapawi	
16939	5	M. Mukijan	
16940	6	M. Sardin	
16941	7	M. Sahuddin	
16942	8	M. Mukijan	
16943	9	R. Chaerul Anwar	
16944	10	Abdul Gwan / Tjia Ajun Tat /	Pangeran Kusuma

1895	90	Kawa
		X. Kelawanangan
1901	191	Jakarta
1902	192	M. Abu Bakar
1903	193	Kawa
1904	194	Kawa
1905	195	Kawa
1906	196	Kawa
1907	197	Kawa

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

Abdullah

IKHLAS BERAMAL
PUSAT PERPUSTAKAAN, LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

No.	Nama	No.	Nama
	IX ~~Kalibaru~~ Sumedang		X ~~Kalisangkal~~
16866 1	Dahilan	16894 1	Kamil
16867 2	Haisoem	16895 2	H. Gapur
16868 3	Janita	16896 3	Sahroem
16869 4	Moetsoed	16897 4	Abd. Djalil
16870 5	Bas	16898 5	Sochardja
16871 6	Hasim	16899 6	H. Sokaf
16872 7	Jabas	16900 7	Fiji Mochnoen
16873 8	Dana	16901 8	Rahma
16874 9	Sardatna	16902 9	Rosmen
	X ~~Kalimanggis~~ Bogor	16903 10	R. Ikam
		16904 11	Hardakam
		16905 12	Hedjita
1	R. Abd. Moetolib	16906 13	Poesoep
2	Kairam	16907 14	Mochamad Ali
3	Mpandji	16908 15	Ramdhija
4	R. Ali	16909 16	Djakidi
5	Manan	16910 17	R. Sofinji
6	Takpoem	16911 18	~~Mochamad~~ Jahja
7	H. Ab. Radi	16912 19	Mochdja
8	Maie	16913 20	H. Ismoi
9	Nassa	16914 21	Aminja
10	Kamsah	16915 22	Darpa
11	Djeu	16916 23	R. Damsah
12	Kamin		Kang ora nurut ojo nduji
13	Sajan	16917 24	Mozfari Sarkoni
14	Kanna		Ki Ardami
15	Mandar		Sarelpam
16	Radila		
17	Aeja		
18	H. Sokaf		

Sukatanja
Gadja
Lewimunding
Kedapolim

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

IKHLAS BERAMAL

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA